



DODATOK č. 5
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-22VS-1001/0187/19

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Ing. Pavol Pavlis**, minister

v zastúpení²
názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Biely Kostol**
sídlo : Pionierske námestie 1, 919 34 Biely Kostol
Slovenská republika
konajúci : **Ing. arch. Pavol Kováč**, starosta
IČO : 31 871 461
DIČ : 2021191953
banka : Prima Banka Slovensko, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN na predfinancovanie: SK97 5600 0000 0010 1907 5007
číslo účtu vo formáte IBAN na refundáciu: SK36 5600 0000 0010 1907 3001
poštová adresa¹:

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 17.1.2013, evidovanej pod číslom: KaHR-22VS-1001/0187/19 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Článok 3 odsek 3.1 Zmluvy o NFP sa mení nasledovne:

3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu predstavuje 126 466,32 EUR (slovom jednostodvadsaťšesťtisícštyristošesťdesiatšesť 32/100 eur),
- b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu Aktivít Projektu predstavujú sumu 126 466,32 EUR (slovom jednostodvadsaťšesťtisícštyristošesťdesiatšesť 32/100 eur),
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok maximálne do výšky 120 143,00 EUR (slovom jednostodvadsaťtisícštyridsaťtri eur), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. b) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR.
- d) Prijímateľ prehlasuje, že má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. b) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR a zároveň, že má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu vrátane výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu SR na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu Finančnej medzery vo výške 0,00 EUR (slovom nula eur).

1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.3 **Príloha č. 6** Zmluvy „Rozpočet Projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 6, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu oboch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.

- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

20. FEB. 2015

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

SLOVENSKÁ
A ENERGETICKÁ
BRATISLAVA
-1300-

Za Prijímateľa v **Bielym Kostole** dňa:

25. FEB. 2015

Podpis: **Ing. arch. Pavol Kováč**, starosta
Pečiatka:



Prílohy:

Príloha č. 2 „Predmet podpory NFP“

Príloha č. 6 „Rozpočet Projektu“

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Rekonštrukcia verejného osvetlenia v obci Biely Kostol	
Kód ITMS	25120220187	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF a ŠR	
Prioritná os	Prioritná os 2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 - Budovanie a modernizácia osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100	Vidiecke oblasti

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Západné Slovensko
NUTS III	Trnavský kraj
Okres	Trnava
Obec	Biely Kostol

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia obce Biely Kostol
Špecifický cieľ projektu 1	Doplnenie svetidiel a svetelných zdrojov za účelom splnenia požiadaviek platných svetelno-technických noriem
Špecifický cieľ projektu 2	Výmena existujúcich svetidiel a svetelných zdrojov za energeticky menej náročné

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet nových svetidiel	Počet	0	2014	58	2015
	Počet vymenených svetidiel	Počet	0	2014	86	2015
	Úspora energie	GJ/rok	0	2015	631,95	2020
Dopad						

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Horizontálna priorita informačná spoločnosť					
Dopad						

Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok						
	Počet vymenených svietidiel	Počet	0	2014	86	2015
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0	2014	631,95	2015
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Demontáž	Počet vymenených svietidiel	Počet	86
2	Montáž silnoprúd	Počet nových svietidiel	Počet	58
2	Montáž silnoprúd	Počet vymenených svietidiel	Počet	86
3	Svietidlá	Počet nových svietidiel	Počet	58
3	Svietidlá	Počet vymenených svietidiel	Počet	86
4	Dodávka silnoprúd	Počet nových svietidiel	Počet	58
4	Dodávka silnoprúd	Počet vymenených svietidiel	Počet	86
5	HZS Revízia	Počet nových svietidiel	Počet	58
5	HZS Revízia	Počet vymenených svietidiel	Počet	86

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Demontáž	10/2014	06/2015
Montáž silnoprúd	10/2014	06/2015
Svietidlá	10/2014	06/2015
Dodávka silnoprúd	10/2014	06/2015
HZS Revízia	10/2014	06/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	10/2014	06/2015
Publicita a informovanosť	10/2014	06/2015

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia	4 750,32	0,00	4 750,32	Demontáž
717002 Rekonštrukcia a modernizácia	16 747,20	0,00	16 747,20	Montáž silnoprúd

717002 Rekonštrukcia a modernizácia	79 488,00	0,00	79 488,00	Svietidlá
717002 Rekonštrukcia a modernizácia	24 328,80	0,00	24 328,80	Dodávka silnoprúd
717002 Rekonštrukcia a modernizácia	1 152,00	0,00	1 152,00	HZS Revízia

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Demontáž	4 750,32	0,00	4 750,32
2	Montáž silnoprúd	16 747,20	0,00	16 747,20
3	Svietidlá	79 488,00	0,00	79 488,00
4	Dodávka silnoprúd	24 328,80	0,00	24 328,80
5	HZS Revízia	1 152,00	0,00	1 152,00
Podporné aktivity				
Riadenie projektu				
Publicita a informovanosť				
CELKOVO		126 466,32	0,00	126 466,32

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
1.	Demontáž svietidla so zdrojom do výšky 8 až 10m - likvidácia	ks	14,40	86,00	1 238,40	1 238,40	0,00	október 14	jún 15
2.	Demontáž svorkovnice - likvidácia	ks	3,00	86,00	258,00	258,00	0,00	október 14	jún 15
3.	Demontáž lanového vodiča AlFe 25mm ² - likvidácia	ks	0,49	5 040,00	2 479,68	2 479,68	0,00	október 14	jún 15
4.	Demontáž rozvádzača RVO - likvidácia	ks	42,00	2,00	84,00	84,00	0,00	október 14	jún 15
5.	Demontáž konzoly uchytenia svietidla - likvidácia	ks	3,84	86,00	330,24	330,24	0,00	október 14	jún 15
6.	Ostatné drobné demontážne práce	ks	360,00	1,00	360,00	360,00	0,00	október 14	jún 15
7.	Montáž svietidla so zdrojom do výšky 10m	ks	30,00	144,00	4 320,00	4 320,00	0,00	október 14	jún 15
8.	Montáž elektrovýzbroje	ks	6,00	144,00	864,00	864,00	0,00	október 14	jún 15
9.	Montáž samonosného kábla s Al jadrom 3x25mm ²	ks	1,20	5 040,00	6 048,00	6 048,00	0,00	október 14	jún 15
10.	Montáž výložníka na betónový stĺp (d=18cm, l=1 až 3m)	ks	12,00	130,00	1 560,00	1 560,00	0,00	október 14	jún 15
11.	Montáž ocelového žiarovo zinkovaného jednoramenného výložníka (l=1,5m, d=6cm)	ks	12,00	14,00	168,00	168,00	0,00	október 14	jún 15
12.	Montáž rozvádzača RVO (2 trojfázové vývody, IP54, hl. istenie 32A, pilier, plast, riadené astronóm. čas.)	ks	300,00	2,00	600,00	600,00	0,00	október 14	jún 15
13.	Montáž univerzálnej nosnej svorky	ks	4,80	144,00	691,20	691,20	0,00	október 14	jún 15
14.	Montáž prepichovacích svoriek	ks	4,20	288,00	1 209,60	1 209,60	0,00	október 14	jún 15
15.	Odborné odskúšanie a nastavenie svietidla	ks	4,20	144,00	604,80	604,80	0,00	október 14	jún 15
16.	Ukončenie vodičov v rozvádzači	ks	7,20	28,00	201,60	201,60	0,00	október 14	jún 15
17.	Ostatné drobné montážne práce	ks	480,00	1,00	480,00	480,00	0,00	október 14	jún 15
18.	Modulárne pouličné svietidlo s technológiou LED Philips Mini Iridium, IP66, montáž d=6cm, ploché tienidlo, účinnosť svietidla =84%, činiteľ údržby =0,7; zák zóna vyž. =0cd/klm (cena s predradníkom)	ks	552,00	144,00	79 488,00	79 488,00	0,00	október 14	jún 15
19.	Samonosný kábel s Al jadrom 3x25mm ²	ks	1,92	5 040,00	9 676,80	9 676,80	0,00	október 14	jún 15
20.	Univerzálna nosná svorka	ks	7,80	144,00	1 123,20	1 123,20	0,00	október 14	jún 15
21.	Prepichovacia svorka	ks	3,60	288,00	1 036,80	1 036,80	0,00	október 14	jún 15
22.	Rozvádzač RVO (3 vývody, IP54, hl. istenie 32A, pilier, plast, riadené astronóm. čas.)	ks	1 980,00	2,00	3 960,00	3 960,00	0,00	október 14	jún 15
23.	Výložník na betónový stĺp (d=18cm, l=2m)	ks	42,00	130,00	5 460,00	5 460,00	0,00	október 14	jún 15
24.	Výložník ocelový žiarovo zinkovaný jednoramenný (l=1,5m, d=6cm)	ks	72,00	14,00	1 008,00	1 008,00	0,00	október 14	jún 15
25.	Celoplastový kábel CYKY-J 3x 2,5mm ²	ks	1,20	720,00	864,00	864,00	0,00	október 14	jún 15
26.	Ostatný drobný montážny materiál	ks	1 200,00	1,00	1 200,00	1 200,00	0,00	október 14	jún 15
27.	HZS - Revizia	ks	24,00	48,00	1 152,00	1 152,00	0,00	október 14	jún 15
Celkom					126 466,32	126 466,32	0,00	október 14	jún 15
Intenzita			95,00%						
NFP			120 143,00 €						